

Что такое NYSCB?

Комиссия штата Нью-Йорк по делам слепых (NYSCB) оказывает поддержку людям всех возрастов, которые официально признаны слепыми или слепоглухими, помогает им вести независимую и продуктивную жизнь, предоставляя консультации по профессиональным вопросам, защиту прав, реабилитационное обучение и услуги по трудоустройству.



Пара сидит на скамейке. Один из них в солнцезащитных очках и с длинной белой тростью.

Программы NYSCB

Программа по трудоустройству

Консультант по вопросам профессиональной реабилитации поможет вам разработать план действий и пройти обучение, необходимое для достижения вашей цели трудоустройства.

Программа «Job Save» (Сохранение места работы)

Если вы трудоустроены и официально признаны слепым или вам поставлен диагноз, который приведет к слепоте в течение одного года, вы можете иметь право на получение услуг в рамках программы Job Save. Консультант по профессиональной реабилитации может организовать услуги в области трудоустройства для слабовидящих, которые помогут вам продолжать продуктивно работать на своей должности.

Программа предпринимательской деятельности «Business Enterprise Program» (BEP)

Если вы гражданин США и хотите стать владельцем собственного газетного киоска, закусочной, кафетерия или торгового автомата, BEP предоставит вам обучение для получения лицензии и начала работы, а также постоянную поддержку.

Программы развития навыков независимой жизни для взрослых

Если вы совершеннолетний человек, стремящийся жить как можно более независимо, но не заинтересованный в трудоустройстве, NYSCB предлагает программы, позволяющие вам приобрести навыки ведения домашнего хозяйства, безопасного передвижения и поддержания контактов с семьей и друзьями.

Программа для детей

Ваш ребёнок может получать услуги на дому, в местном сообществе и в реабилитационных агентствах. Специалисты по работе с детьми предоставляют консультации по вопросам образования и другие дополнительные услуги, профессиональную поддержку, правозащитные услуги и консультации для вашей семьи.

NYSCB

Получить информацию об услугах
можно по телефону:

1-866-871-3000

или на вебсайте: visionloss.ny.gov



QR-код выше

NYSCB является подразделением Управления по делам детей и семьи штата Нью-Йорк.



Office of Children
and Family Services

Услуги, описанные в этой брошюре, частично финансируются из федеральных средств, предоставляемых Министерством образования США в рамках программ профессиональной реабилитации (Vocational Rehabilitation, VR), услуг поддерживаемой занятости и услуг независимой жизни для слепых пожилых людей (OIB).

Федеральный грант оплатил 78,7% от общей стоимости программы профессиональной реабилитации.

В 2021 финансовом году агентство по профессиональной реабилитации получило \$24 млн. федеральных средств. К этим средствам было добавлено 21,3% этой суммы из нефедеральных источников.

В соответствии с Законом «О гражданах США с ограниченными возможностями» (Americans with Disabilities Act), Управление штата Нью-Йорк по делам семьи и детей обязуется по запросу предоставлять данные материалы в доступном, предпочтительном формате. Фотографии используются только для наглядности.

PUB. 4805-RU (03/2023)



Commission
for the Blind

РУКОВОДСТВО ПО УСЛУГАМ



Женщина в солнцезащитных очках идет по тротуару с длинной белой тростью.

для слепоглухих

ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ
слабовидящих
жизнь • работа • развитие

Кто соответствует критериям для участия в программе?



Человек учится пользоваться браилевской печатной машинкой

Любой житель штата Нью-Йорк, имеющий серьезные нарушения зрения и слуха, которые в совокупности вызывают серьезные трудности в общении с другими людьми, достижении независимости в повседневной жизни или получении и сохранении работы, может иметь право на услуги для слепоглухих, предоставляемые Комиссией штата Нью-Йорк по делам слепых (NYSCB). Люди, признанные официально слепыми, также могут иметь право на дополнительные услуги NYSCB.

Официальный статус слепого определяется следующим образом:

- острота зрения 20/200 или менее – для глаза, который видит острее при пользовании наилучшими средствами коррекции, или
- поле зрения глаза, который видит лучше или острее, не превышает 20 градусов.

Для получения информации об установлении соответствия критериям участия в программе обратитесь в комиссию NYSCB.

Услуги для слепоглухих людей:

Конкретные услуги для слепоглухих могут включать в себя:

- обследование слуха и предоставление вспомогательных средств
- специализированные реабилитационные услуги
- Услуги перевода для слепоглухонемых

Дополнительные услуги NYSCB могут включать:

- обучение навыкам самообслуживания
- обучение самостоятельному передвижению и ориентации в пространстве
- обследование зрения и предоставление вспомогательных средств для слабовидящих
- общественные ресурсы
- обучение шрифту Брайля
- коммуникативные навыки
- обучение использованию технологий для людей с особыми потребностями
- консультации и помощь в области образования
- обучение с целью трудоустройства
- тренинги по подготовке к работе
- возможности получения опыта работы
- помощь в поиске работы
- помощь в сохранении текущего места работы



Подросток в рубашке цвета хаки в библиотеке читает книгу со шрифтом Брайля.

Подача заявки

Для получения дополнительной информации или подачи заявления на получение услуг, предлагаемых комиссией NYSCB, звоните по бесплатному номеру: **1-866-871-3000** -или- посетите наш вебсайт: **visionloss.ny.gov**

Вы также можете обратиться в ближайший к вам региональный офис NYSCB:

Albany—NYSCB

Albany District Office
52 Washington St.
Room 202 S Bldg.
Rensselaer, NY 12144
Телефон: (518) 473-1675

Syracuse—NYSCB

The Atrium
100 S. Salina St., Suite 105
Syracuse, NY 13202
Телефон: (315) 423-5417

Buffalo—NYSCB

Ellicott Square Building
295 Main St., Suite 590
Почта: Suite 545
Buffalo, NY 14203
Телефон: (716) 847-3516

Rochester—NYSCB (Outstation)

Monroe Square
259 Monroe Ave., Suite 303
Rochester, NY 14607
Телефон: (585) 238-8110



Двое взрослых на вокзале. Один направляет другого, который держит длинную белую трость.

Westchester—NYSCB

117 East Stevens Ave., Suite 300
Valhalla, NY 10595
Телефон: (914) 993-5370

Harlem—NYSCB

Adam Clayton Powell Jr.
State Office Bldg.
163 West 125th St., Suite 1315
New York, NY 10027
Телефон: (212) 961-4440

Lower Manhattan—NYSCB

80 Maiden Lane, Suite 401
New York, NY 10038
Телефон: (212) 825-5710

Garden City—NYSCB

711 Stewart Ave., Suite 210
Garden City, NY 11530
Телефон: (516) 743-4188